

B-1-4 Pagtatapon ng Basura

Ang mga basura na galing sa sam-bahayan ay pinag bubukod-bukod sa mga sumusunod: Mga basurang nasusunog , hindi nasusunog , basurang maaaring i-recycle at mga malalaking basura.

1.Mga basurang galing as sam-bahayan:

(1) Ang pagbubukod ng basura

Uri ng basura	Mga pangunahing basura	Mga Paraan ng pag-tatapon	Bilang ng pagkokolekta
Mga nasusunog	<ul style="list-style-type: none"> • basurang galling Kusina • mga bagay na gawa sa papel at mga maduduming papel • plastik • styrofoam 	<ul style="list-style-type: none"> • Ilagay ang basura sa loob ng transparent o semi-transparent na plastic bag. • Tuyo ang mga basurang may tubig 	2 beses sa isang linggo
Hindi nasusunog	<ul style="list-style-type: none"> • Basurang gawa sa glass, mga metal at • nakapinpinsalang mga basura 	<ul style="list-style-type: none"> • Ilagay ang basura sa ransparent na plastic bag • ang mga battery,bombilya, mercury ng thermometer ay ibukod sa kanikaniyang mga plastic 	2 beses sa isang lingo
Pwedeng ire-cycle	<ul style="list-style-type: none"> • Lata , bote • PET Bottles 	<ul style="list-style-type: none"> • Tanggalin ang takip at hugasan ※Ang cap ay sa nasusunog na basura,. Ang metal cap naman ay isama sa hindi nasusunog na basura ※Ang PET bottles ay tanggalan ng label at pipiñ 	2 beses sa isang lingo
	<ul style="list-style-type: none"> • Dyaryo • Magasin • Kahon • at iba pang uri ng papel (pambalot,memo paper,mga kahon ng cereals,at iba pa) 	<ul style="list-style-type: none"> • Talian ang basura bago itapon. • Ang ibang basura naman ay ilagay sa paper bag,talian ito bago itapon . 	

B-1-4 ごみの出し方

家庭から出されるごみは、「可燃ごみ (燃えるごみ)」、「不燃ごみ (燃えないごみ)」、「資源物」、「粗大ごみ」に分類されます。それぞれ収集日や方法が異なります。以下に草加市の基準を示しますので、ルールを守って処理してください。

1. 家庭ごみ

(1) 分別一覧表

分類	主なもの	出し方の注意	収集回数
可燃ごみ	<ul style="list-style-type: none"> • 生ごみ • 紙類 • 汚れた紙くず • プラスチック類 • 発泡スチロール 	<ul style="list-style-type: none"> • 透明又は半透明の袋に入れる • 生ごみは水分をなくす 	週 2回
不燃ごみ	<ul style="list-style-type: none"> • ガラス • せともの • 金属類 • 有害ごみ 	<ul style="list-style-type: none"> • 透明の袋に入れる • 乾電池、蛍光ランプ、水銀計 <p>などのごみは、それぞれ別の袋に入れる</p>	つき 2回
資源物	<ul style="list-style-type: none"> • かん・びん (飲料用) • ペットボトル 	<ul style="list-style-type: none"> • ふたをはずし、すすいで出す。 ※ふたは可燃ごみ、金属のふたは不燃ごみ ※ペットボトルはラベルもはがし、すすいで、つぶして出す。 	つき 2回
	<ul style="list-style-type: none"> • 新聞紙 • 雑誌 • ダンボール • その他 <p>の紙 (包装紙、メモ用紙、菓子箱など)</p>	<ul style="list-style-type: none"> • ひもでしばって出す。 • その他の紙は、紙袋に入れてひもでしばって出す 	

(2) Araw ,Oras at Lugar ng pagkokolekta ng basura

- ① Ang mga nasusunog na basura ay kinokolekta 2 beses isang lingo,subalit magkakaiba ang araw ng paghakot sa bawat lugar.
- ② Ang mga basura na hindi nasusunog at mga pang re-cycle na basura ay kinukuha 2 beses isang lingo.

※ahat ng basura ay dapat ilabas sa tapunan hanggang alas 8:00 ng umaga

※Para sa mga kaukulang detalye,,tingnan sa schedule calendar ng pag kokolekta ng basura na ibinibigay sa bawat sam-bahayan .

※Sa pagtatapos at umpisa ng taon ay walang kolekta ng basura.

Ang kalendaryo ng pag kolekta ng basura ay may mga ilustrasyon na makikita kung paano ang paghihiwalay ng mga basura,at paraan ng pagtatapon nito.

Makakakuha ng kalendaryong ito sa City Hall,mga service center ng Soka,at sa mga publikong tanggapan

(3) Pagkokolekta ng mga lumang damit: at gamit na cooking oil

Ang pagkolekta ay sa tuwing pangalawang Lingo ng bawat buwan, sa KANKYO GYOMU CENTER. (Aoyagi 6-23-3) ang address.

Tuwing ika 4 na Sabado ng buwan, kinokolekta sa RISAYKEL (recycle) center (Inari 1-8-2) ang address.

※Pwede kayong dumirekta ng pagdadala sa mga nasabing lugar sa loob ng 9:00 ng umaga hanggang 3:00 NG HAPON,

※Ang mga maduduming lumang damit ,futon at carpet ay hindi tinatanggap ditto. Ang mga maduduming lumang damit ,futon at carpet ay hindi tinatanggap ditto.

2.Malalaking Basura

Ano ba ang malalaking basura?	Ito ay mga bagay na may sukat na mas mahaba sa 50 cm. at mahigit sa 10 kilong bigat. tulad ng mga gamit sa bahay , electric appliances,mga futon,lamesa, bisekleta at iba pa
Paano ang pag tatapon?	Kailangang tumawag sa telepono upang mag request ng pag pick up. Ito ay may bayad depende sa item .
Saan dapat tumawag para magpakolekta?	Tumawag sa 048-931-5374 HAIKIBUTSU SHIGEN KA para sa pag request ng pag pick up.
Paraan ng pagtatapon?	,Isulat ang salitang SOUDAI GOMI pati na ang pangalan ng nag request ng pagkolekta. sa isang papael at idikit ito sa ipa kokolektang basura.

(2) 収集日と時間・場所

- ① 「可燃ごみ」は毎週2回、地域によって曜日は異なります。
- ② 「不燃ごみ」と「資源物」は月2回です。

※収集日の午前8時までに所定の集積所に出してください。

※詳しい日にちなどは、「草加市ごみ収集カレンダー」を参照してください

※年末年始はごみ収集がありません。

「草加市ごみ収集カレンダー」はイラスト付きでごみの分け方、出し方がわかるカレンダーです。カレンダーは市役所、サービスセンター、各公共施設でもらうことができます。

(3) 古着と廃油の回収

- 毎月第2日曜日 環境業務センター (青柳6-23-3)
- 毎月第4土曜日 リサイクルセンター (稲荷1-8-2)

※直接、午前9時～午後3時の間に持参してください。

※汚れた古着、布団、カーペットなどは回収しません。

2. 粗大ごみ (有料)

粗大ごみとは?	一辺が50cm以上または、重さ10kg以上の家具、電化製品、布団、机および自転車など。
収集は?	電話で申し込み、戸別に有料で収集されます。料金は品物によって異なる。
申し込み方法は?	環境業務センター (電話 048-931-5374) へ電話予約。
出し方は?	粗大ごみに「粗大ごみ」と「申込者氏名」を明記した貼り紙を貼る

3. Mga bagay na hindi pwedeng kolektahin ng Soka City

Mga Uri ng basura	Mga pangunahing basura	Mga kinauukulan
Mga basurang galing sa bahay kalakalan	• Ang mga basurang galing sa mga tindahan,restaurant,opisina,pabrika at ospital ay ipinagbabawal na isamang itapon sa basurang galing sa isang bahayan..Ayon sa Batas, ang mga basurang ito ay kailangang ihingi ng permiso sa municipal para ipakolekta sa mga espesyalistang kolektor ng mga ito.	* Mga kinatawan ng Bayan ng Soka na may pahintulot na magkolekta ng ganitong uri ng mga basura
Mga bagay na hindi maaring i-recycle	• Mapanganib na bagay(bote ng gas,mga fertilizer,lumang langis • building materials,lupa,bato(semento,kahoy at iba pa)batteries,gulong, fire extinguishers,piano at iba pa.	* Dalahin sa tindahan na binilihan nito o kaya ay humingi ng tulong sa mga kinauukulan
Mga basurang marami,malalaki at mabibigat	Mga basurang galing sa paglilipat ng bahay at sa pinagputulang kahoy galing sa garden	* Mga kinatawan ng Bayan ng Soka na may pahintulot na magkolekta ng ganitong uri ng mga basura
Mga kasangkapan sa bahay	Aircons,TVs, refrigerators,freezers,washing machines,laundry dryers	* Dalahin sa tindahan na binilihan nito o kaya ay humingi ng tulong sa mga kinauukulan
Computers	Computers na gamit sa bahay	Computer maker ang kokolekta
Motorsiklo	Maga hindi na nagagamit na motorsiklo	Ipakolekta sa mga pinahihintutulang kolektor ng mga motorsiklo o kaya ay sa mga ngongolekta ng sirang motorsiklo para sa resaykel(recycle)

4. Pinansyal na tulong para sa pagbili ng Kitchen Waste Processing Machine

Upang mabawasan ang pagdami ng basura at para i- promote ang pag re-recycle, May offer na pinansyal tulong para sa mga gustong bumili at magpakabit ng kitchen waste processing machine.

《Para sa mga kaukulang impormasyon,tumawag sa》
 KANKYO GYOMU CENTER Tel:048-931-3972
 O kaya ay sa NIRINSHA RISAYKEL Center Tel: 050-3000-0727

3. 市では収集しないごみ

種類	具体的なもの	収集依頼先
事業系ごみ	・事業所(商店・飲食店・事務所・工場・病院など)から出るごみは、一般家庭のごみと一緒に出すことはできません。法律で収集運搬業者と契約して処理すること等が義務付けられています。	*市の許可を受けた「収集運搬業者」。
処理困難物	・危険物(ガスボンベ・農薬・廃油など)・建築廃材・土・石(コンクリート・木材など) ・バッテリー・タイヤ ・消火器・ピアノなど	*購入したところで引き取ってもらうか、専門の処理業者に依頼する。
多量ごみ	引越しや庭木の刈り込みなどで、一時的に多量に出るごみ	*市の許可を受けた「収集運搬業者」
家電製品	・エアコン・テレビ・冷蔵庫(含む冷凍庫)・洗濯機・衣類乾燥機	*購入先の電気店または市の許可業者等。
パソコン	家庭用パソコン	メーカーなどに依頼する。
オートバイ	乗らなくなったオートバイ	廃棄二輪車取扱店または二輪車リサイクルコールセンターへ問い合わせ

4. 生ごみ処理容器等の購入費用の補助

ごみの減量化・資源化を図るため、生ごみ処理容器等の購入設置者に補助金を交付しています。希望者は購入前にならず連絡してください。

《問い合わせ先》環境業務センター 電話 048-931-3972
 二輪車リサイクルコールセンター 電話 050-3000-0727